



木材利用
ポイント

対象
製品



木材利用ポイント

検 索

イタリアの美学がここに。

L'estetica dell'Italia qui.



 **LINCAR**
RISCALDAMENTO

リンカルジャパンペレットストーブカタログ Vol.2

ペレットストーブの先進国であるイタリア。

イタリアでは古くからアルプス山脈の木材を燃料として使用してきました。

近代化が進んでも全てをガスや石油に乗り換えず、

自然と共に暮らす文化が今なお続いており、

機能性に優れたペレットストーブが数多く生産されています。

また、暮らしの中にデザインが溶け込んでいるイタリアにあつては

ペレットストーブもインテリアの一部であり、

デザイン性に優れたものが多いのも、イタリア製の特徴です。

機能性とデザイン性をあわせもつイタリアの逸品、

リンカル社のペレットストーブを、是非あなたの暮しに。



機能性とデザイン性をあわせもつイタリアの逸品

Funzionalità & Disegno

スマートで洗練された、
リンカルのペレットストーブが
生み出す贅沢な焔のゆらめきと
すべてを包みこむ温もり。

そこには自ずと人が集い、
家族や仲間とすごすひとときを
より豊かに演出します。

「都会の暖炉」のある暮らしが、ここに。



1

高いコストパフォーマンス

機能性とデザイン性を兼ね備えた、コストパフォーマンスの高さが特徴です。

5 リンカルである つの理由

2

洗練された イタリアのデザイン

日本の家屋にもマッチするイタリアならではのシンプルでスマートなデザイン。

3

ホワイトペレット・ 全木ペレット燃料に対応

燃焼時の細かい調整が可能なので、ペレット燃料の材質を問わず対応できます。

4

優れた熱交換構造

優れた熱交換構造により、コンパクトさと暖かさの両立を実現しました。

5

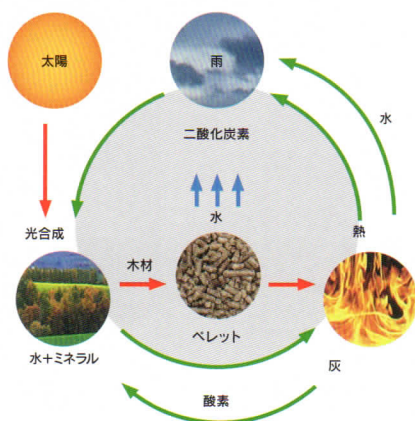
イタリアに 弊社スタッフが常駐

もしもの際のアフターサービスも万全。ご購入後も安心してご使用いただけます。

木質ペレットは
自然に優しいクリーンなエネルギー

ペレットストーブの燃料は、木材100%でできた「木質ペレット」。灯油やガスなどの化石燃料とは異なり枯渇の心配のない再生可能エネルギーです。

燃やしたときに発生するCO₂は木が成長する時に吸収してくれるため、大気中のCO₂を増やさない、温暖化防止にもつながる環境にやさしい燃料です。



イタリア・レッジョエミリアで生まれた、2011年に創業40周年を迎える薪ストーブとペレットストーブのメーカー、リンカル社。「LINCAR」の会社名は2人の創業者LINOとCARLOの名前に由来しています。高い品質と万全のアフターサービスで、イタリアの他、スペイン、フランス、ベルギー、ロシアなどのヨーロッパ諸国へも輸出版売しています。ISO9001を取得した工場生産された、ヨーロッパ規格CE90/396基準に準拠したストーブは、日本の100V・50Hz/60Hzと同じ電源を再現したテストルームで幾重ものチェックを行い、日本仕様製品として皆様のもとへ届けられます。



Perla series

ペルラシリーズ

日本の住まいにぴったりの
コンパクト&シンプルタイプ。

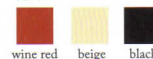
完全自動制御化により低電力、高性能を
実現しました。また、いざというときの
安全性も重視し、
様々な安全機能を搭載しています。



Perla514S

ペルラ514S

color



■給排気方式	FF式(強制給排気式)
■燃焼効率	81.00%
■暖房出力	3.0~6.8kw(2,580~5,800kcal/h)
■タンク容量	16.5kg
■燃料消費量	0.72~1.42kg/h
■外装	カラー鋼板
■サイズ (幅×奥行×高さ)	480×500×885mm
■本体重量	84kg

本体価格(税別価格) 295,000円



Milly series

ミッリーシリーズ

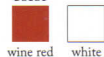
フォルムの美しさからは
想像できない驚きのパワー。

コンパクトでシンプルなデザインはそのままに
ペルラシリーズのワンランク上の性能を実現。
ブラック&木目のMilly515Mは
日本だけのオリジナルデザインです。

Milly515LS

ミッリー515LS

color



■給排気方式	FF式(強制給排気式)
■燃焼効率	87.30%
■暖房出力	3.0~9.1kw (2,580~7,800kcal/h)
■タンク容量	13.0kg
■燃料消費量	0.68~1.90kg/h
■外装	カラーセラミック
■サイズ (幅×奥行×高さ)	490×550×865mm
■本体重量	96kg



本体価格(税別価格) 435,000円

Milly515S

ミッリー515S

color



■給排気方式	FF式(強制給排気式)
■燃焼効率	87.30%
■暖房出力	3.0~9.1kw (2,580~7,800kcal/h)
■タンク容量	13.0kg
■燃料消費量	0.68~1.90kg/h
■外装	カラー鋼板
■サイズ (幅×奥行×高さ)	490×550×865mm
■本体重量	91kg



本体価格(税別価格) 380,000円

[日本オリジナル]

Milly515M

ミッリー515M

color



■排気方式	FE式(強制排気式)
■燃焼効率	87.00%
■暖房出力	3.8~9.2kw (3,200~7,800kcal/h)
■タンク容量	18.0kg
■燃料消費量	0.6~1.9kg/h
■外装	陶板木目調
■サイズ (幅×奥行×高さ)	490×590×935mm
■本体重量	95kg



本体価格(税別価格) 380,000円

Olga series

オルガシリーズ



都市の暮らしに新たなライフスタイルを提案する最新スタイル。

大幅なスリム化により、これまでにないスタイリッシュでスマートなデザインを実現しました。

また、排気口の位置が3ヶ所から選べる機種もあります。

Olga501LX

オルガ501LX

color  
wine red white

燃焼部の扉にミラーガラスを使用。

シーズンオフもインテリアとしてお部屋にマッチします。

■給排気方式	FF式(強制給排気式)
■燃焼効率	89.10%
■暖房出力	3.9~11.1kw(3,354~9,500kcal/h)
■タンク容量	17.5kg
■燃料消費量	0.9~2.31kg/h
■外装	カラーセラミック
■サイズ(幅×奥行×高さ)	855×293×955mm
■本体重量	106kg

本体価格(税別価格) **620,000円**

Olga501L

オルガ501L

color  
wine red white

■給排気方式	FF式(強制給排気式)
■燃焼効率	89.10%
■暖房出力	3.9~11.1kw(3,354~9,500kcal/h)
■タンク容量	17.5kg
■燃料消費量	0.9~2.31kg/h
■外装	カラーセラミック
■サイズ(幅×奥行×高さ)	855×293×955mm
■本体重量	106kg

燃焼部の扉に
クリアガラスを使用。

本体価格(税別価格) **595,000円**

Olga501X

オルガ501X

color   
wine red beige black

■給排気方式	FF式(強制給排気式)
■燃焼効率	89.10%
■暖房出力	3.9~11.1kw(3,354~9,500kcal/h)
■タンク容量	17.5kg
■燃料消費量	0.9~2.31kg/h
■外装	カラー鋼板
■サイズ(幅×奥行×高さ)	855×293×955mm
■本体重量	102kg

外装に
カラー鋼板を使用。

本体価格(税別価格) **495,000円**

Features of LINCAR's Pellet Stove

リンカル ストーブの特徴

リンカルのペレットストーブが
長年愛され続けている理由は
コンパクトなのに高性能、
かつリーズナブルで扱いやすい
ストーブだからです。



1 操作パネル

ボタンひとつで自動着火。室内温度設定、自動タイマーの調整もコントロールパネルで自由自在。



2 燃料タンク

コンパクトな外見からは想像できない、大容量の燃料タンク。



3 燃焼部

耐久性、耐熱性、高級感のある鋳鉄製のドア、燃焼ボットを使用。



4 灰受け

カセット式の灰受けで掃除も簡単です。



5 リモコン (オプション)

遠くからでも室内温度と火力調節ができるリモコン。

6 送風口

◎火力と温風ファンのスピードを5段階に調節でき、ペレット燃料の低燃費と高い暖房能力を同時に実現。◎ホワイトペレット・全木ペレットに対して最適に燃焼。◎燃料供給スピード及び排気ファンスピードの調節可能。

7 電源

100V・50Hz/60Hzの日本仕様なので、日本全国で使えます。電圧変換のインバーターは後付け不要。

8 排気管

イタリアALA社の耐久性、耐熱性にすぐれた排気管。機能はもちろん、単なる排気管とは思えないほどの高級感は部屋の中の配管でも違和感を感じさせません。

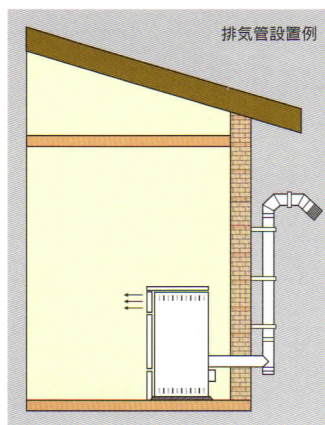


9 給気管

豊富な品揃えで、あらゆる現場状況にも対応可能です。

10 耐震装置

地震の際は、自動的に消火する安心のオムロン社製耐震装置。



本体構造

ストーブの性能と使いやすさを高める計算された設計です。

操作パネル

自動タイマー着火、消火、自動室内温度調整機能、燃焼ボット自動クリーニング機能などを搭載。

燃料タンク

容量は13.0kg~18.0kgです。(機種によって異なります)

熱交換部

高温の燃焼ガスをきれいな温風に切り替えます。

温風出口

燃焼パワーの調節により温風スピードも5段階に自動調節。

燃焼ガスの流れ

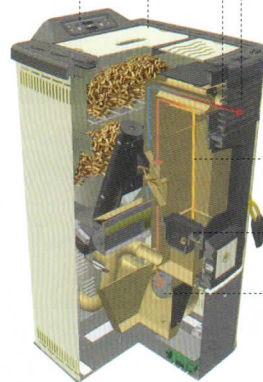
一度上上がった燃焼ガスは熱交換部を通り抜け下へと向かい強制排気ファンで排出されます。

鋳造燃焼ボット

耐久性に優れた燃焼ボットの中でペレットは燃えます。

強制排気ファン

調節が可能な強制排気ファンはあらゆるペレット燃料の正しい燃焼に対応できます。



その他搭載機能

- 自動で快適な温度を保てる室温センサー。 ●タイマーやプログラム機能など、機能も充実。
- 加熱アラーム、点火延滞アラーム、燃焼室圧力安全バルブなど多くの安全機能を搭載。

オプション Option

1 ペレットストーブ 専用掃除機(900W) エレファンテ900

12,000円(税別価格)

2 ハースゲート

サイズ(幅×高さ)／
610×750mm×5枚
重量／約13kg(5枚セット)
※梱包時約15kg
材質／鉄(部品はプラスチック)

35,000円(税別価格)



3 ペレットストーブ 専用置き台(全4色)

サイズ(横幅×奥行き×厚み)／
オルガ用:982×470×3.2mm
ミッリー・ペルラ用:500×620×3.2mm
(ステンレス製のみ厚み3.0mm)
材質／銅板製、ステンレス製

各30,000円(税別価格)



【オルガ501用】

【ミッリー515、ペルラ514用】

周辺部材 Neighboring materials

排気用部材 (イタリアALA製)



直管(1m)
サイズ:φ80×1000m/m
4,800円



直管(50cm)
サイズ:φ80×500m/m
3,400円



直管(25cm)
サイズ:φ80×250m/m
2,900円



取付ブラケットキット
サイズ:φ80m/m
3,200円



目隠しリングカバー(小)
サイズ:φ80×W150m/m
2,100円



目隠しリングカバー(大)
サイズ:φ80×W220m/m
5,800円



90度エルボ
サイズ:φ80m/m 90°
5,600円



45度エルボ
サイズ:φ80m/m 45°
5,000円



T字管 灰取り蓋付
サイズ:φ80m/m
9,000円



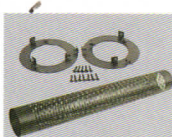
メスマスアタッチメント
サイズ:φ80×150m/m
3,400円



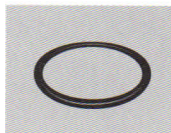
風よけエンドターミナル
サイズ:W180×H140m/m
11,800円



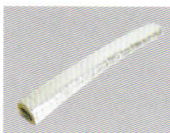
エンドターミナル
サイズ:φ80×H143m/m
3,000円



排気管ガード(取付金具付)
サイズ:φ140×1000m/m
10,000円

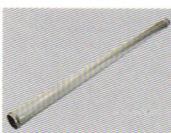


Oリング(取替用)
サイズ:φ80m/m
340円



断熱材
サイズ:L1000m/m
3,500円

給気用部材 (ステンレス製)



直管(1m)
サイズ:φ50×1000m/m
2,400円



直管(50cm)
サイズ:φ50×500m/m
1,400円



スライド管(53~98cm)
サイズ:φ50×530~980m/m
3,000円



目隠しリングカバー
サイズ:φ50×W100m/m
1,100円



90度エルボ
サイズ:φ50m/m 90°
1,200円



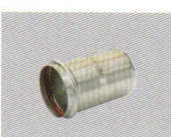
エンドエルボ(網付)
サイズ:φ50m/m 90°
3,000円



45度エルボ
サイズ:φ50m/m 45°
900円



メスマスアタッチメント
サイズ:φ50×80m/m
1,300円



本体接続ソケット
サイズ:φ50×80m/m
800円



外用丸型ガラリ
サイズ:φ75、φ100m/m
1,600円

その他



リモコン
3,200円

※表示価格に消費税は含まれておりません

Q&A

ペレットストーブに関すること、何でもご相談ください。

Q:ランニングコストはいくらくらいかりますか？

A:住宅性能により異なりますが、石油1ℓとペレット2kgの熱量がほぼ同等です。石油1ℓの価格が約100円(2013年6月現在)、ペレットは1kg・約50円ですので2kg・100円となり、現状ではランニングコストは石油と変わりません。
(ペルラ514S:1時間当たりの燃料消費量は0.6~1.2kg程度)

Q:ペレットストーブの設置には別途費用が必要でしょうか？
また、設置にかかる期間はどのくらいですか？

A:設置場所により異なりますが、5万~15万円程度となります(周辺部材は含みません)。設置期間は1日です。

Q:燃料であるペレットはどこで購入できますか？

A:木質ペレット燃料製造工場は全国に100カ所以上ございます。お近くの工場・販売所でお買い求めください。また、燃料はインターネットでもご購入できます。

Q:日々のお手入れ方法、
シーズンオフのお手入れ方法を
教えてください。

A:日常のお手入れは灰の掃除が中心となります。
シーズンオフのお手入れは、年1回の保守点検が必要となります。

専用掃除機→



上記内容は設置場所・設置状況・使用頻度により異なります。ご不明な点はお問い合わせください。

暖房の目安について

- ①「寒冷地」とは、室内外温度差が30℃の地域(札幌など)を指し、「温暖地」とは、室内外温度差が15℃の地域(東京、大阪など)を指します。
- ②寒冷地の「木造」とは、二重窓、断熱材(グラスウール)75mmの木造戸建住宅、「コンクリート」とは、二重窓、断熱材(ポリスチレンフォーム)30mmのコンクリート集合住宅を指します。これ以上の高断熱住宅では、木造で約1.2倍、コンクリートで約1.5倍の広さまでが目安となります。
- ③温暖地の「木造」とは木造戸建住宅、「コンクリート」とはコンクリート集合住宅を指します。いずれも一重窓で断熱材なしの建物です。断熱材が施してある場合は約1.2倍の広さまでが目安となります。

●上記の諸条件・諸数値は、(財)日本ガス石油機器工業会の自主基準によります。

【暖房機適室基準値】

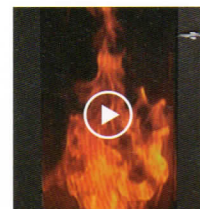
寒冷地	木造住宅1畳当り:392W (1㎡当り:237w)
	コンクリート住宅1畳当り:246W (1㎡当り:149w)
温暖地	木造住宅1畳当り:398W (1㎡当り:240w)
	コンクリート住宅1畳当り:288W (1㎡当り:174w)

メンテナンスについて

ペレットストーブを安全かつ快適にご使用いただくために
お客様の使用状況に合わせ、定期的(1年毎)にメンテナンスを
受けてください。

- ペレットストーブは自然素材の樹木を原料とした木質ペレットを使用しているため、燃焼させますと灰が発生しその一部が排気ガスとともに対流してストーブ内に蓄積します。この蓄積した灰を放置しますと燃焼不良や機器の故障の原因となる場合がありますため必ずメンテナンスを受けてください。
- 点検に要する費用は有料となります。点検の結果、部品交換及び修理などが必要な場合は、処置内容及び費用についてお客様にご相談申し上げます。

映像でペレットストーブを体感！
動画はこちら！



▼ ペレットストーブについての詳しい情報はこちら

<http://www.lincarjapan.com>

リンカルジャパン

検索

総輸入販売元



〒515-0104 三重県松阪市高須町3460-125
TEL 0598-51-3308 FAX 0598-51-3307
E-mail lincarjapan@lagoon.ocn.ne.jp
URL <http://www.lincarjapan.com>



お問い合わせ、お求めは下記までお気軽にご連絡ください。

- このカタログの記載内容は、平成26年4月現在のものです。 ●製品改良のため、価格・仕様の一部を変更することがあります。
- 商品の色調は、印刷の関係上、実物とは異なる場合があります。 ●暖炉/ストーブ、煙突の設置に際しては、関連法令、条例等を遵守し、安全な取り付けを行ってください。